



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## SOLICITATION CLOSES L'INVITATION PREND FIN

at - à 2:00 PM  
on - le 20 OCTOBER 2017

TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE

Eastern Daylight Time (EDT)

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

### Issuing Office - Bureau de distribution

Director of Services Contracting (D Svcs C) 3-2  
Department of National Defence  
101 Colonel By Drive  
Ottawa ON K1A 0K2

<b>Title - Sujet</b> SO-FRENCH LANG TRAINING – COLORADO SPRINGS, COLORADO, UNITED STATES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-17-A009/B	<b>Amendment No. - N° de la modification</b> 001
<b>Date of Solicitation - Date de l'invitation</b> 2017-09-26	
<b>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :</b>  By e-mail to:  <a href="mailto:Natalie.Provost@forces.gc.ca">Natalie.Provost@forces.gc.ca</a>  Director Services Contracting (D Svcs C) 3-2-5 Attention: Natalie Provost	
<b>Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à :</b>  Natalie Provost  <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> 819-939-8506 <b>E-Mail Address - Courriel</b> <a href="mailto:Natalie.Provost@forces.gc.ca">Natalie.Provost@forces.gc.ca</a>	
<b>Destination</b>  See herein. Voir ci-après	
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b>  <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>  <b>Date</b>	



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**AMENDMENT 001 TO SOLICITATION NUMBER W6369-17-A009/B IS RAISED TO:**

1. Provide clarification and answers to questions from potential suppliers;

**QUESTIONS AND ANSWERS:**

<b>Question 1</b>	Do you have an idea of the budget and number of qualified students?
<b>Answer 1</b>	The number of students are about 15 per year, with a total budget of \$200,000.00 CAD, including option periods.
<b>Question 2</b>	We were wondering if your department would be open to online training as an option to answer to your requirement. All training would take place in a venue requested with all the tools required but in a virtual way.
<b>Answer 2</b>	No. At this time, DND is not ready to integrate long distance deliveries for Standing Offers for which the actual delivery of work is performed outside of Canada.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**